

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:

Egész évre 150 lej, félévre 85 lej.
Egyes szám ára 4.— lej.
Külföldre egész évre 250.— lej.

Főszerkesztő: GYALLAY DOMOKOS

Felelős szerkesztő és igazgató:
Dr. SZÁSZ FERENC

Laptulajdonos: MINERVA R.-T.

Megjelenik minden szombaton.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Strada Baron L. Pop 5. szám.

A népszínmű feltámadása.

Lapunk főszerkesztője, Gyallay Domokos néhány hét óta Budapesten tartózkodik. »Külön nótá« címen ugyanis színdarabot írt és amint azt közöltük, darabját a budapesti Nemzeti Színház előadásra fogadta el. Magyarország első színházának igazgatósága úgy határozott, hogy Gyallay Domokos darabját a budapesti Margitszigeten, szabadtéri előadás keretében mutatja be.

Igy épült aztán meg a Margitszigeten egy székely falu mása, így varázsolták a Margitszigetre az Olt folyót hídjával, amelynek a darab cselekményeinek alakításában fontos szerepe van.

Junius hónap esős és hűvös időjárása nem kedvezett a szabadtéri játékok előke-

műen megállapítják, hogy a kitűnően megszerkesztett drámai mesének az eredeti, régi székely dalok és táncok egészen különleges értéket és szint kölcsönöztek. A táncokat székely egyetemi hallgatók és színi növendékek mutatták be olyan nagy sikerrel, amire példa alig volt az utóbbi időben. Megállapítják a bírálók, hogy a »Külön nótá« bemutatója az első lépést jelenti a régi magyar népszínmű feltámadásához.

Hangsúlyozzák a budapesti újságok azt is, hogy a Nemzeti Színház hivatást teljesített akkor, amikor a darabot műsorra tűzte. Örömmel írják még a budapesti újságok, hogy a télen főszerkesztőnk darabját a kőszínházban is fogják játszani és bizonyosra veszik, hogy Gyal-



Gyallay Domokos a Margitszigeten darabjának próbáját figyeli.



Juhász József és Makláry Zoltán főszerkesztőnk »Külön nótá« című darabjában.



Jávor Pál és Somogyi Erzsébet a »Külön nótá« páros táncát járják.

szítésének. A Nemzeti Színház igazgatósága és a szereplők azonban mindent elkövettek, hogy Gyallay Domokos székelytárgyu darabját diadalra vigyék.

Mi, akik nem voltunk olyan szerencsések, hogy a darab bemutatóján jelen legyünk, azokból a tárgyilagos bírálatokból kell, hogy megalkossuk véleményünket, amelyek a budapesti újságokban jelentek meg. A bírálatok egyértel-

lay darabja a színházi évad egyik legnagyobb sikerét fog jelenteni a Nemzeti Színháznak.

Gyallay Domokos alkotó munkásságát évtizedek óta figyeljük közvetlen közelből, ismerjük munkájának minden szakaszát és természetesnek tartjuk budapesti sikerét. Ezt nem azzal az önteltséggel állítjuk, amely a hazugsági érzet kielégítésére alkalmas, hanem állítjuk teljes tár-

gyilagossággal a következő okok miatt. A nép lelkében levő kincseket, a népi élet virágait senki sem szereti írónk közül annyira, mint Gyallay Domokos. Ért is ahhoz, hogy a legnagyobb értékeket a néplelek virágos kertjéből művészeté számára kiválassza és ért a kiválasztott értékek elrendezéséhez is. Úgy gondoljuk, hogy éppen a mai időkben, amikor a zenében és a táncban, s általában a műveltségben sok idegen hatás érvényesül, egyetemes magyar jelentősége van Gyallay Domokos darabjának. Úgy érezzük, hogy színműíró nagyobb dicsőséget nem arathat, mintha azt mondják rá, hogy feltámasztotta a régi népszínművet. Azok, akik visszaemlékeznek a népszínművek korszakának átalakulóban levő légkörére, megállapíthatják, hogy a magyar műveltség ápolásán túl a népszínműnek építő és meg-

tartó jelentősége volt a magyar nemzetre nézve.

Főszerkesztőnk tehát ebben a darabjában is hű maradt eddigi munkásságának kereteihez. Eddigi, nagyjértékű írói munkásságát is minden porcikájában az jellemzi, hogy nemzeti alapon a szellemi és erkölcsi jó követésére buzdít. Most alkalma volt színdarab keretében, felhasználva a színjáték minden adottságát, arra, hogy tiszta és nemes írói elveit ragyogtassa. Amint a pesti újságok bírálataiból megállapítható, ez Gyallay Domokosnak a legteljesebb mértékben sikerült.

Amidőn főszerkesztőnkét távollétében ebből a nevezetes alkalomból köszöntjük, kívánjuk, hogy az Isten adjon neki erőt és egészséget további nemes és magasztó célok megvalósítására.

Dr. Szász Ferenc.

Mi történt Münchenben?

Az olasz és magyar államférfiak németországi látogatásának eseményeiről lapunk külföld rovatában röviden megemlékezünk. Ebben a cikkünkben a Rador híroroda és a román rádió hirei alapján külföldi lapszemlét és véleményeket közlünk olvasóinkkal.

A román rádió egy német ujság cikke alapján a következőket állapítja meg:

Németország és Olaszország vezető államférfiainak megbeszéléseit Berlinben és Münchenben a tengelypolitika tökéletes fenntartása jellemezte. Mindkét nemzet elégtétellel állapította meg, hogy azok az utak és módok, amelyeket szabadságharcukban eddig követtek, nagy eredményekre vezettek. A két nemzet eltökélt szándéka, hogy jövőjüket ugyanezen az alapon biztosítsák. Magától értetődő, hogy az európai szárazföld jövőjéért érzett felelősség a két hatalmat arra készíti, hogy ellenszegüljön minden olyan törekvésnek, amelyek Európa különböző részeiben, különösen a Balkánon vizályt és zürzavart szeretnének előidézni. Nem először történik a háboru kitörése óta, hogy a nyugati hatalmak, elsősorban Anglia, minden eszközt felhasználnak arra, hogy Délkeleteurópát bevonják a háboru kiterjesztésére vonatkozó tervükbe és hogy az ittélő népeket harcba állítsák a tengelyhatalmakkal szemben. A nyugati vezérekokarok leleplezett tervei bizonyosságai a vakmerő szándékoknak. Ezzel szemben Németország és Olaszország arra törekednek, hogy a délkeleteurópai államoknak megadják a gazdasági szilárdságot és ezen túlmenően biztosítsák, hogy az ezen a területen élő építésre kész erők összefogásával Európa minden időkre egy rendkívül értékes taggal gyarapodjék. Míg az angol politika ma is az erők szembenállásától várja az európai szárazföldhöz fűzött reményei és céljai megvalósulását, a tengelyhatalmak azon munkálkodnak, hogy ugyanezen erők összefogásával az egész európai közösség érdekeit mozdítsák elő. Magyarország vezető férfiai kijelentették, hogy ők is egyetértenek ezzel a célkitűzéssel és ezt a müncheni tanácskozáson újra megerősítették. Magyarország is a békét kívánja Délkeleteurópában.

A Rador távirati iroda az olasz ujságok véleményét az alábbiakban közli:

Az olasz sajtó hosszú cikkekben foglalkozik a müncheni értekezlettel. A Messagero többek között a következőket írja: „Magyarország kérte, hogy tanácskozzék

a tengelyhatalmakkal és működését Olaszország és Németország tevékenységével hozza összhangba. Éppen ezért Hitler kancellárnak és Ciano külügyminiszternek Teleki miniszterelnökkel és Csáki külügyminiszterrel folytatott tanácskozása nagyfontosságú volt, annál a befolyásnál fogva, amelyet a Dunavidéki, balkáni és Földközi-tengeri eseményekre fog gyakorolni. A lap hozzátézi, hogy Besszarábiának és Bukovinának az oroszok által történt megszállása után óhajtható és szükséges az összes dunai és balkáni népek valódi és sürgős érdekében, hogy semmiféle újabb meglepetés ne történjék. Befejezésül a lap hangoztatja azt a meggyőződését, hogy Magyarország soha sem fog semmi olyant tenni, ami bármiképpen is az ellenség terveit segítené elő.”

A Gazeta del Popolo, miután megállapítja, hogy Magyarország husz éve vár arra a politikai fordulatra, amely úgy látszik, most folyik a versaillesi építmény összeomlásával, hozzátézi: pillanatnyilag az időpont nem alkalmas, mivel a tengelyhatalmak háboruban vannak, azért, hogy új Európát építsenek föl. A tengelyhatalmaknak legalább is egyelőre az az érdekük, hogy a béke fönmaradjon. Politikai és gazdasági okokból Németország és Olaszország azt óhajtják, hogy a balkáni helyzet még változatlan maradjon.

Végül Rador jelentés alapján közöljük még egy német ujság következő megjegyzését:

A Berlin—Róma tengelyt akkor létesítették, amikor Anglia Európa népeit Olaszország elleni megtorlásos háboruba igyekezett bevonni. Ma a tengely összefogó ereje európai tény és ez uralja a háboru és béke összes kérdéseit. Teljesen természetes és egyuttal nagyon fontos, írja a lap, hogy Németország és Olaszország tekintélye ma éppen a dunai teret érdeklő kérdésekben mutassa meg értékét, amely kérdések a német-olasz együttműködés kezdetén is elsőként szerepeltek. Az a régi barátság, amely a tengelyhatalmakat Magyarországgal egyesíti, nagy erővel nyilvánult meg a müncheni megbeszéléseken. A hadviselő hatalmak, Németország és Olaszország ugyanugy, mint Magyarország is, elsősorban érdekeltek, hogy a dunai tér gazdasági állandósága és a délkeleteurópai béke biztonsága fönmaradjon. A müncheni eredmény így tehát az, hogy nemcsak Magyarországon, hanem az összes Balkán-államokban is Németország és Olaszország vitathatatlan tekintélye a bizalom szavatossága a kis nemzetek számára.

Új német harci repülőgép.

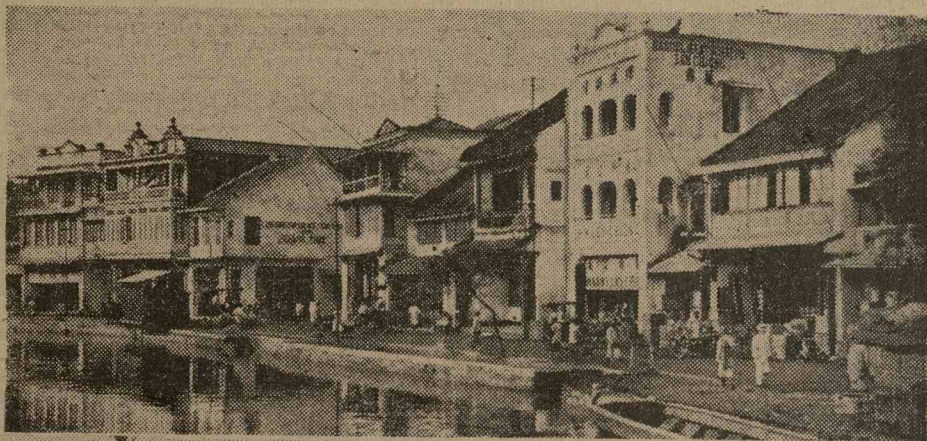


A németek nagy hadisikereiket főképpen az újszerű harcikocsiknak és repülőgépeknek köszönhetik. A német harcikocsik a repülőgépek támogatásával a legerősebb ellenséges ellenállást is legyőzték. A repülőgépeknek az újszerű háboruban általában óriási jelentőségük van. Tudvalevőleg Németország tengeri hadereje sokkal kisebb, mint az angol tengeri haderő. A németek azonban az angol fölényt repülőgépeik harcbevételével kiegyensúlyozták. A német harci repülőgépek a hadihajók ellen hatásos támadófegyvernek bizonyultak. A németek egy pillanatig sem nyugosznak ab-

ban, hogy repülőgépeiket tökéletesebbé tegyék. Képünkön egy legújabb formájú német harci repülőgépet mutatunk be. Jól meg lehet figyelni a képen, hogy a gép páncéllemezekkel van borítva. A páncél az ellenséges fegyverek és ágyuk tüze ellen védelmet nyújt a gép személyzetének. Az új harci repülőgépeknek Anglia megtámadása során nagy szerep fog jutni. Német és olasz újságok ugyanis egyértelműleg megállapítják, hogy az Anglia elleni támadás küszöbön áll.

Képek Holland-Indiából

Lapunk mai számában a maláji népszokásairól közlünk érdekes cikket. Képeinken Jáva és Szumatra szigetéről mutatunk be részleteket. Az első kép Holland-India fővárosának, Bataviának egyik utcáját mutatja be. Batavia



rendkívül élénk kereskedelmű, gyorsan fejlődő város. Legújabbán épült részei az európai nagyvárosokhoz hasonlítanak.

Második képünk Holland-India egy másik szigetének, Szumatrának egyiké bennszülöttek által lakott falvát mutatja be. A bennszülöttek Holland-Indiában mindinkább művelődnek. Ma már csak a szigetek belsejében lehet találni olyan területeket, ahol az európai művelődésnek nem látszik nyoma.

Külföld

Hitler ünneplése. Hitler vezér a franciaországi hadműveletek befejezése után visszatért Berlinbe. Berlin lakossága a Vezért kitörő lelkesedéssel fogadta. Az ünnepélyes fogadtatás után Hitler milliók sorfala között vonult a vezéri palotába.

Államférfiak látogatása Berlinben és Münchenben. A külpolitikai események gyors egymásutánjában is általános érdeklődést és figyelmet váltott ki az olasz és magyar államférfiak németországi látogatása. Ciano gróf olasz külügyminiszter többnapig tartózkodott Németországban és ott fontos tárgyalásokat folytatott. Ciano gróf németországi tartózkodásának ideje alatt gróf Teleki Pál magyar miniszterelnök és Csáky István gróf magyar külügyminiszter is hivatalos látogatást tettek Münchenben. A magyar államférfiakat Hitler vezér is kihallgatáson fogadta. A kihallgatás után Ciano és a magyar államférfiak Ribbentrop német birodalmi külügyminiszterrel folytattak tárgyalást. A német nép az idegen államférfiakat lelkes ünneplésben részesítette. A külföldi vendégek tiszteletére Ribbentrop külügyminiszter ebédet adott. A magyar államférfiak tárgyalásairól hivatalos jelentést nem adtak ki. A német közlemény szerint Ciano, Teleki és Csáky a német birodalmi kormány vendégei voltak. A megbeszélések a három állam baráti kapcsolatainak szellemében folytak le.

India teljes függetlenséget követel. Az indiai kongresszusi párt végrehajtó bizottsága határozati javaslatot fogadott el, amelyben kéri Angliát, hogy biztosítson Indiának teljes függetlenséget. Elsősorban azt kéri Angliától, hogy állítson fel ideiglenes nemzeti kormányt.

Roosevelt békefeltételei. Az Észak-amerikai Egyesült Államok elnöke egy értekezleten foglalkozott a jövő békéjének kérdésével. Az Egyesült Államok elnöke a következő főbb alapelveket állította fel:

1. Felszabadítás a félelem alól úgy, hogy a nép ne rettegjen attól, hogy légi bombázás, vagy egy más nemzet

részéről bármilyen támadás éri. Ez a leszerelést jelenti.

2. Sajtószabadság. Rooseveltt kijelentette, hogy ez a pont igen fontos, miután a nemzeteknek cenzurázatlan értesüléseket kell szerezniök az egész országban és az egész világon történő eseményekről. Nem létezhetik nyugalom akkor a világban, ha a hirforrások nem érhetők el mindenki részéről.

3. Vallásszabadság. Rooseveltt megjegyezte, hogy ez a szabadság létezik a demokratikus államokban, de nem létezik a más kormányformákkal rendelkező országokban.

4. Szólásszabadság. Rooseveltt kijelentette, hogy mindenkinek nyilvánítania lehet véleményét, de ne terjeszthesse az államforma megdöntésének gondolatát.

5. A nélkülözések kiküszöbölése. Rooseveltt ezzel kapcsolatosan azt mondta, hogy ez a pont a nemzetek közötti művelődési és kereskedelmi korlátok ledöntésével valósítható meg.

A windsori herceget a Bahama szigetek főkormányzójává nevezték ki. Az angol király a windsori herceget a Bahama szigetek főkormányzójává és főparancsnokává nevezte ki.

Svédország és Finnország csatlakozni akar a tengelyhatalmakhoz. Hír szerint Svédország és Finnország elhatározták, hogy csatlakozni fognak a tengelyhatalmakhoz.

Játszadózó gyermekeket öltek az angol bombák. Hamburg külvárosában játszadózó gyermekeket öltek meg angol repülő bombái. 12 gyermek és 4 felnőtt halt meg. Sokan megsebesültek.

A magyar parlament nyári szünete. A magyar parlament augusztus végéig nyári szünetet tart. Ezalatt az idő alatt csak nagyon fontos ügyekben hívják össze a magyar parlamentet.

Angol hadihajók Kréta szigete közelében megtámadtak egy francia hadihajót. Kréta szigete közelében két angol hadihajó egy francia hadihajót támadott meg és kétórás harc után a francia hajó elsüllyedt. Ekkor példátlan eset történt. Az angol hajók eltávoztak a harc színteréről anélkül, hogy a francia hajótörötteknek segítséget nyújtottak volna.

Az új francia alkotmány a német és olasz alkotmányhoz lesz hasonló. A francia alkotmány új formáját a francia nemzetgyűlés elfogadta. — Franciaország új alkotmánya nagyon hasonlít a német és olasz alkotmányokhoz, vagyis totális rendszerű. — A francia állam teljes rendelkezési tekintélyt kap s az alkotmány biztosítani fogja mindenké előtt a munka és a család jogait.

Súlyos nehézségekkel küzd Törökország ipara. Törökországban a jelenlegi háború óriási nehézségeket okoz az ipari üzemekben. A török újságok beismerik, hogy a török ipar pót és csere alkatrészek hiánya miatt nem tud megfelelően termelni. A török kormány mindent elkövet, hogy a szükséges részeket Németországtól egyenesen, vagy kerülő uton megszerezze.

Magyar államférfiak látogatása Jugoszláviában. Magyar miniszterek látogatást tettek Jugoszláviában. A magyar igazságügy-miniszter kijelentette, hogy meggyőződése szerint látogatása nemcsak a jogi kapcsolatot mélyítette ki a két ország között, hanem hozzájárult a Magyarország és Jugoszlávia közötti őszinte és hagyományos barátság megerősítéséhez is.

Német tengeralattjárók munkája. Német tengeralattjárók az angol kereskedelmi és haditengerészetnek állandóan nagy veszteségeket okoznak. Anglia élelmiszerral való ellátása komoly veszedelemben forog. Éppen ezért Angliában csökkentették az élelmiszer adagokat.

Svájc leszerel. A svájci szövetségi tanács elhatározta a csapatok egy részének leszerelését.

Palesztina szabad-állam lesz? Hír szerint Anglia Palesztinát szabad-állammá akarja nyilvánítani. Amennyiben ez megtörténik, Palesztinában azonnal megkezdik az önálló zsidó hadsereg felállítását.

Németország nem szereli le a francia hajóhadat. Angliának Franciaországgal szemben elkövetett erőszakoskodásai sok tekintetben új helyzetet teremtettek. Minthogy a francia hadihajóknak angol támadásoktól kell tartaniok, a német kormány egyelőre eltekint a fegyverszüneti szerződésnek attól a rendelkezésétől, hogy a francia hadihajókat le kell fegyverezni.

Halállal büntetik az idegen hadseregben szolgáló franciákat. A francia kormány megtiltotta, hogy francia alattvalók idegen hadseregekben Németország és Olaszország ellen harcoljanak. A bűnösöket halállal vagy életfogytiglani kényszermunkával fogják büntetni.

A francia propagandaügyi miniszter rosszhiszeműséggel vádolja Angliát. A francia propagandaügyi miniszter rádióbeszédben foglalkozott az angol hajóknak francia hajók ellen intézett támadásával. A francia miniszter az angol hajóhad támadását rosszhiszeműségnek minősíti. Egyébként az angol hajóhad támadása példátlan felháborodást váltott ki az egész világon. A német ujságok a világtörténelem legsúlyosabb eljárásának minősítik az angolok eljárását a franciákkal szemben. Hangsúlyozzák a német ujságok, hogy a német külügyminisztérium által közzétett okmányok tanúsága szerint beigazolódott a tény, hogy Anglia valósággal elárulta Francia országot. A német ujságok hangoztatják, hogy Churchill felett ezért majd a történelem fog ítéletet mondani.

Bombamerénylet a newyorki világkiállításon. A newyorki világkiállítás angol épületében két bombamerénylet is történt. Az egyik merényletnek több halálos és sebesült áldozata van. Az egyik merénylet ir nemzetiségű volt.

Németország bahaengedi a hadifoglyokat. Németország rövidesen elbocsájtja a hadifoglyokat. A lengyel, norvég és holland hadifoglyok legnagyobb részét már hazaengedték. A német kormány egyébként kijelentette, hogy Németország a hadifog-

lyokat nem élelmezési nehézségek miatt bocsájtja haza, mert hiszen a 80 milliós német nép élelmezési terében néhány millió hadifogoly ellátása nem okoz semmi zavart. Németország azért bocsájtja szabadon a hadifoglyokat, hogy minél előbb meginduljon mindenütt a termelő munka.

Francia repülők bombázták Gibraltárt? Gibraltár ellen első ízben intéztek támadást ellenséges repülőgépek. Hír szerint a támadást francia gépek követték el.

Bonyadalom egy sziget ostromzára miatt. Az angol hajóhad meg akarja szállani Martinique francia szigetet. A helyzetet rendkívül súlyossá teszi, hogy a sziget az Északamerikai Egyesült Államok biztonsági övébe esik, amely övben az Egyesült Államok minden hadviselői tevékenységgel szembeszállanak.

Angliában korlátozzák a sajtószabadságot. Az angol kormány elrendelte, hogy az ujságok közleményeinek szabad megjelenését előzetes ellenőrzés alá vegyék.

Véres elnökválasztás Mexikóban. Mexikó fővárosában közelebbről folyt le a köztársasági elnök választása. A választás első óráiban a különböző pártok összeütközései következtében 10 halott volt. Az elnökválasztás során egész Mexikó területén 42 ember vesztette életét.

Megszakadt az angol-francia diplomáciai viszony. Franciaország és Angolország között a diplomáciai kapcsolat megszakadt. Az angol ujságok menteni próbálják a helyzetet és azt állítják, hogy Anglia számára a diplomáciai viszony megszakadása nem jött váratlanul.

A TERMÉSZET EGYETLEN SZERVET ADOTT CSAK A BESZÉDRE, DE KETTŐT A HALLÁSRA, HOGY IGY IS FIGYELMEZTESSEN, TÖBBET KELL HALGATNUNK, MINT BESZÉLNÜNK.

Hároméve tart a japán-kinai háboru. A japán külügyminiszter beszédet tartott a kínai háboru megindulásának harmadik évfordulója alkalmából. A külügyminiszter hangoztatta, hogy Japán nem avatkozik be az európai viszályba, ez azonban nem jelent érdektelenséget. A japán ujságok a háboru évfordulója alkalmából közlik, hogy a japán csapatok Kína területének hatodrészét megszállották, amely terület nagyobb Japán egész területénél. Ezenkívül a japánok igen nagy mennyiségű hadianyagot zsákmányoltak. A japán-kinai háboru mérlege halottakban a következő: a kínaiak egymillió hatszázezer, a japánok közül 75 ezer ember esett el.

Novemberben választ elnököt az Egyesült Államok. Az Északamerikai Egyesült Államok november első keddjén választja meg új elnökét. Hír szerint Roosevelt véglegesen elhatározta, hogy jelölteti magát.

Franciaország hadat akar üzeni Angliának. A japán külügyminisztérium hiráda szerint Franciaország hadat akar üzeni Angliának. Ebben az esetben az angolok és a franciák között a Távolkeleten összeütközésre fog sor kerülni.

A norvég király nem mond le trónjáról. Az oslói elnök tanács táviratot intézett Haakon norvég királyhoz, hogy mondjon le. A norvég király válaszában kijelentette, hogy nem mond le.

Tapasztalt és tanult gazda
termését megháromszorozhatja.

Legjobb tanácsadó: dr. Nagy Endre és dr. Szász Ferenc

GAZDATUDOMÁNY

című közel 700 oldalas, számos magyarázó képpel díszített, teljes gazdasági szakkönyve. — A „Magyar Nép” előfizetői számára a könyv kézbesítési díjjal együtt csak 80 lej, a bolti ár egyébként 90 lej. A rendelés összegét kérjük előre beküldeni, mert utánvételezéssel többbe kerül.

Igyekezzen
mindenki mielőbb beszerezni a

GAZDATUDOMÁNY

című könyvet, amely a legjobb tanácsadó. — Megrendelhető a
MAGYAR NÉP KIADÓHIVATALÁBAN, CLUJ (KOLOZSVÁR) STRADA BARON L. POP 5. SZÁM ALATT

MIREK

Minisztertanácsot tartott a kormány. A kormány az újabb átalakulás után minisztertanácsot tartott. A minisztertanácson megállapították, hogy egész Románia területén rend és nyugalom uralkodik. A besszarábiai és bukovinai menekültek segítése és elhelyezése a tervnek megfelelően történik meg. Megvizsgálta a minisztertanács a bel- és külpolitikai helyzetet. Megállapították, hogy a kormány tagjai az összes kérdésekben teljesen egyetértenek.

Románia kilépett a Népszövetségből. Manoilescu külügyminiszter nyilatkozatot tett közzé, amelyben megmagyarázza Romániának a Népszövetségből történt kilépésének körülményeit. A külügyminiszter nyilatkozatából kitűnik, hogy Románia a változott körülmények folytán, az ész szavára hallgatva tette meg az elhatározó lépést.

Őfelsége fogadta az új szovjet követet. II. Károly király Őfelsége a szokásos ünnepélyes külsőségek között fogadta a szovjet unió új bukaresti követét.

Mit ír a Curentul a román-magyar viszonyról? A Curentul című bukaresti újság foglalkozik a román-magyar viszonytal. A Curentul szerint Jugoszláviát Romániához és Magyarországhoz is baráti kapcsolatok fűzik. Jugoszlávia ilyen kapcsolat megteremtésén fáradozik, Magyarország és Románia között. Diplomáciai körökben azt hiszik, hogy a romániai katonai intézkedéseket hamarosan felfüggesztik és Magyarország is hasonlóan fog cselekedni. Ez azután kedvező légkört teremt a két ország közötti tárgyalások megkezdésére.

Erdély kisebbségi vidékein nem helyeztek el menekülteket. A kormány intézkedésére az északbukovinai és besszarábiai menekülteket olyan vidékeken helyezik el, ame-

lyeknek gazdasági jellege megegyezik azoknak a vidékeknek a jellegével, ahonnan a menekültek származnak. Azok a hírek, hogy nagyszámu menekültet helyeznek el Erdélyben a kisebbségek által lakott vidékeken, nem felelnek meg a valóságnak. A kormány hangsúlyozza, hogy ezeknek a híreknek a céljuk az, hogy megzavarják Románia és szomszédai között a jó viszonyt.

Jorga tanár emlékirata. Jorga tanár a besszarábiai és bukovinai kérdéssel emlékiratot készít történelmi és néprajzi szempontból. Az emlékiratot több nyelvre le fogják fordítani és megküldik a világ összes tudományos akadémiáinak.

Spanyol vélemény a romániai eseményekről. A spanyol újságok részletesen foglalkoznak a romániai eseményekkel. Megelégedéssel állapítják meg, hogy Románia megértette az új európai helyzetet és fölmondotta az angol-francia szavatosságot.

A pápa adománya a besszarábiai menekülteknek. XII. Pius pápa a besszarábiai és bukovinai menekültek segélyezésére jelentős összeget adományozott.

Csak a posta szállíthat levelet és csomagokat! A posta vezérgazgató-sága az érvényben levő törvények alapján újabb szigorú felhívást bocsátott ki, amelynek értelmében magánszemélyek nem szállíthatnak levelet és csomagot. A posta szigorúan fogja büntetni a kihágókat.

Elnapolták az ezévi fehéregyházi Petőfi ünnepélyt. A Segesvári Magyar Kaszinó Petőfi Bizottsága köztudomásra hozza, hogy a f. évi július 28-ik napjára kitűzött fehéregyházi Petőfi ünnepélyt bizonytalan időre elnapolta.

Korlátozták a halászatot a Gyilkostónál. A Gyilkostó kedvenc találkozási helye volt a horgászoknak. A tóban levő pisztrángok igen becses zsákmányt szolgáltatottak, mert szokatlanul nagy példányok akadnak a Gyilkostóban. A gyilkostói halászatot most miniszteri rendelettel korlátozták. Egy halász naponta csak 4 halat foghat. Ezenkívül szaporító telepet létesítettek, hogy a tó halállományának fennmaradását biztosíthassák.

Legideálisabb hashajtó, vértisztító, epéhajtó a Dr. Földes-féle Solvo-pirula. Székrekedés, bélrenyheség, rossz emésztés, gyomorrontás, felfúvódás, gyomor- és bélfájdalmaknál teljes gyógyulást nyújt. Egy doboz ára 25 lej. Minden orvosi és vidéki gyógyszerárban és drogériában kapható.

Itéletidő volt Kézdivásárhely vidékén. Kézdivásárhely felett pusztító zivatar vonult át. Tízpercen keresztül galambtojás nagyságu jég hullott. A villám becsapott egy rádióantennába. Több helyen megrongálták a villámcsapások a rádiókészülékeket. Deák Imre földbirtokos fiacskája az udvaron egy diófa alatt játszadozott, villámcsapás áldozatául esett. A vihar és jég nagy károkat okozott az összes terményekben. A zöldséges kertekben és gyümölcsösökben a kár óriási és pótolhatatlan.

Gáspár István halála. Gáspár István olthévi műkertész, lapunk munkatársa meghalt. Gáspár István mintaképe volt a szorgalmas és tanulni vágyó szakembernek. Lapunknak nagyon sok értékes cikket írt és olvasóinknak sok hasznos tanácsot adott. Temetése az egész vidék részvétele mellett történt meg.

Jól végződött szerencsétlenség. Lebovits Mártonné, mármaroszigeti asszony egy kétéves kisgyermeket vett a karjára és a kut mellett álldogált vele. Az élénk kisgyermek kiesett karjai közül, mégpedig éppen a kutba zuhant, ami mellett az asszony állott. Kováts György cipésztanuló a gyermek segítségére sietett és kihozta a kutból. Szerencsére a gyermeknek komolyabb baja nem történt.

„Hol a piros? — Itt a piros!” Márkus Gyula, magyarói lakos a szászrégeni piacra ment családja számára bevásárolni. Egy szerencsejátékos halójába került és „Hol a piros? — Itt a piros!” nevű szerencsejátékkal egész pénzét elveszítette. A hatgyermekes családapa szomorú esete szorgaljon tanulságul.

A veszett farkas tizenhét embert sebesített meg. A bukovinai Ostra községben egy veszett farkas 17 embert harapott meg. A sebesülteket kezelés végett a kolozsvári Pasteur-intézetbe szállították.

Papszentelés Székelyudvarhelyen.

Péter és Pál napján lélekemelő ünnepek keretében szentelt áldozópappá tizenöt növendéket Márton Áron püspök Székelyudvarhelyen a szentmiklóshégyi római kat. templomban.

Az ünnepség mélyes gondolatát és méltóságát növelte, hogy a püspök kíséretében nagyszámu előkelőség érkezett Udvarhelyre.

Az előkészületek megtétele után d. e. 9 órakor a plebániáról indult a püspök több mint negyven felsorakozott fehér karinges pap menetelő sora között s amint átlépte a templom küszöbét, felhangzott Kiss Elek országos kárnagy vezetése mellett a székelyudvarhelyi római kath. főgimnázium énekkarának „Ecce Sacerdos Magnus”-sa, amely az oltárig kísérte a bevonuló egyházfőt.

Mise kezdetén az oltár előtt álló szerpapokat Sándor Imre püspöki helytartó egyenkint felszólította, akik *adsum*-mal (jelen vagyok) feleltek.

Egyházmegyeiek: Bándy Balázs ozsdolai, Csillik János kapnikbányai, Griszhaber Béla nagykarolyi, Huber József székelyudvarhelyi, Juhász Antal jegenyei, Kanabé Mihály osdolai, Kállay Lajos székelyudvarhelyi és Szentpéteri András gyergyószentmiklósi.

Ferenczendiek: Gábosy Tamás Gyula gelencei, Gáll Gyula Fülöp tölgyesi, Harnisch Ferenc Ernő aradi, Mészáros Árpád György gyoroki, Sándor György Valerián zetelaki, Szabó Mihály Ágoston szászfenesi és Sánta József Rufián madéfalvi.

És miután így számon vette őket a püspöki helytartó, a főpásztor hozzákezdett a papi hatalmak átadásához. Ekkor a jelöltek az oltár előtt földig borulva elénekelték a mindenszentek litániáját. Aztán a püspök mindkét kezét sorban fejükre tette, s utána a szeretet és béke jeléül az összes jelenlevő áldozópapok is ugyanezt cselekedték.

Felajánlás előtt a püspök újból megáldotta őket és szent olajjal megkenete kezeiket. A jelöltek sorban megérintették a kelyhet és a szent ostyát, majd a püspök rájuk adta papi hatalmuk jelvényét, a stólát és miseruhát. Aztán arcon csókolta őket. Ezzel a kedves, meghatározó jelenettel, a kath. anyaszentegyház erdélyi vezére Isten katonáivá sorozta azt a tizenöt derék növendéket, akik a legszebb, a leghatalmasabb zászló alá, Krisztus hadseregébe jelentkeztek. Ettől kezdve a főpásztorral közösen mondták a szentmisét.

A papszentelés fontosságáról és papi hatalomról dr. Péter Antal apát adott részletes tájékoztatást. Szentmise végén pedig a főpásztor meleg, lelkesítő beszédet intézett az újonnan felszentelt áldozópapokhoz. Minden szava intelem, buzdítás és lelkesítés az új katonák számára. Beszédéből a következőket sikerült megjegyeznem: „Mint fénytelen golyók indultok el küldetésetek útján, nehéz idők járnak. S ebben a nehéz időben veszitek vállaitokra a terhet, de örvendjétek, hogy Krisztus elhívott. A papi hivatás megalkuvásnélküli. Nagy jogokkal és kötelességekkel jár. Elküldelek benneteket, hogy hirdessétek Krisztus evangéliumát szegénynek, gazdagnak, gyermeknek, felnőttnek, bűnösnek, igaznak és a társadalom elesettjeinek egyaránt alkalmas, vagy alkalmatlan időben.” Ezek után mind híveinek, mind másvallású testvéreinknek meleg köszönetet mondott a nagy és lelkes érdeklődésért, amelyet a papszentelés iránt tanusítottak.

A templom szorongásig megtelt hívekkel és ezek lélekzetviasszafojtva figyelték a mélyenszántó püspöki beszédet. Az új papok arcairól a vett krisztusi szent hagyomány tükröződött vissza. A szülők homlokán különös fény ragyogott végig, s határtalan öröm sugárzott le mosolygós arcaikról. A nagy boldogságban örömkönyveket hullattak fiaik lábnyomaira. És ez az öröm áterjedt minden igaz székelyre, aki örvendeni tud az örvendezőkkel.

A papszentelés itt ujszerű, mert az egyházközség történetében nem fordult elő tömeges papszentelés. Rendszerint püspöki székhelyen szokták ezt elvégezni. A jó Isten is mosolyogva nézett le, mert a kora tavasztól folytonosan borongós, esős idő, most hirtelen szép napsütésre változott. Ez az időváltás nemcsak az ünnep teljes sikerét biztosította, hanem örömmel töltötte el az ünneplő emberi lelkeket, a kenyérfront harcosait, akik most már nagyobb reménységgel néznek ringó kalászmezeikre.

Székelyudvarhely katolikus lakossága hálatelt lélekkel köszöni főpásztorának, hogy ezt a csendes ősi fészket oly nagy esemény színhelyévé tette. Írásos bizonyítékok fognak róla szólani évszázadok múltán is, de szép és magasztos emléket hagyott azoknak a lelkében, akik részt vettek ezen a gyönyörű ünnepségen.

Vinczeffy Sándor.

Megjelent a Magyar Népegészségügyi Szemle. A Magyar Népegészségügyi Szemle július-augusztusi száma gazdag tartalommal jelent meg. Cikkei közül kiemeljük a nyaralásról, napozásról és befűzésről szóló értekezéseket. A folyóirat tartalmát még több hasznos cikk teszi gazdaggá. A folyóirat megrendelhető a kiadóhivatalban, Târgu-Mures, Str. Sfântu Gheorghe 3. sz. alatt.

RÖVID HIREK

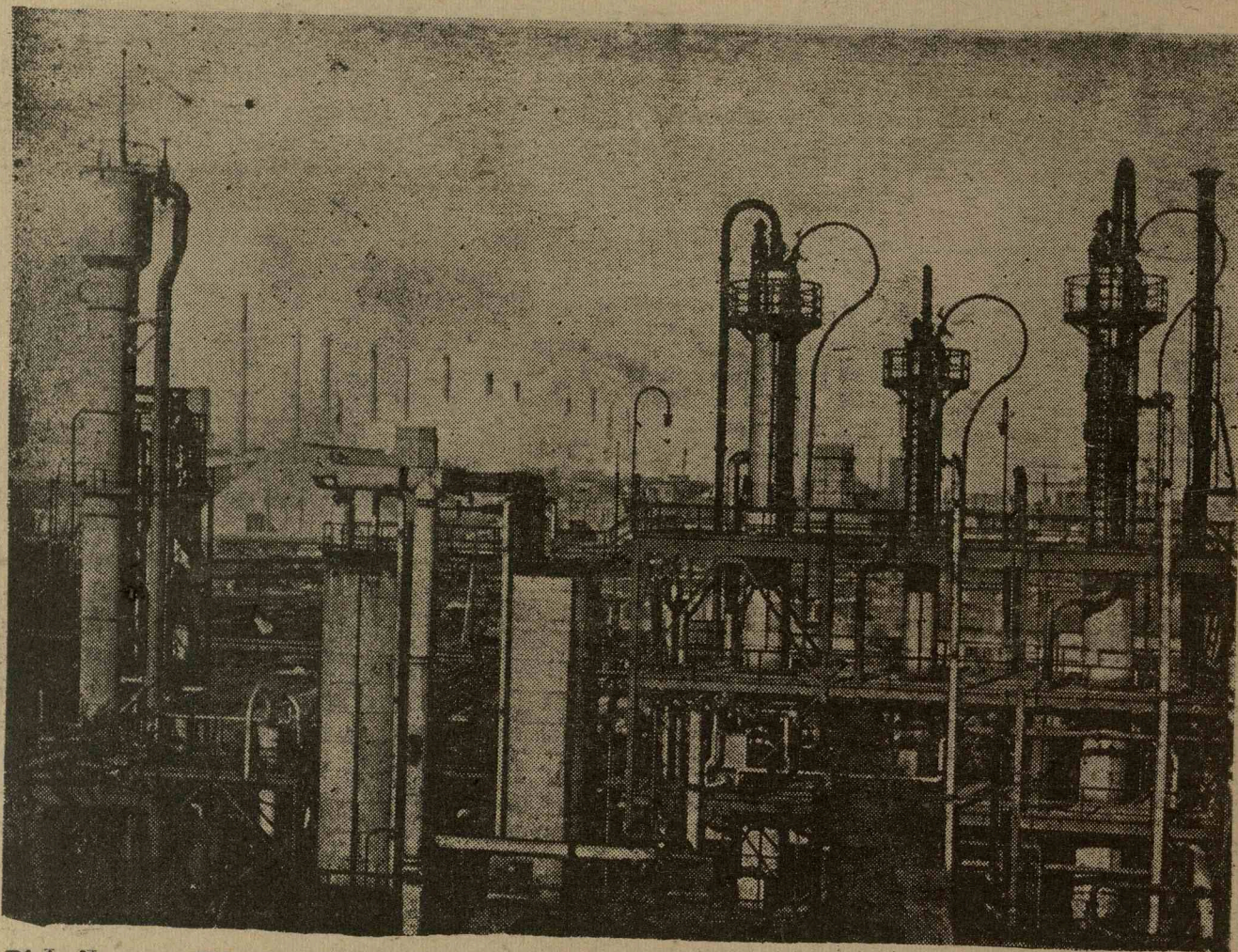
Ismét megnyílt a „Bukaresti hónap” kiállítás. A „bukaresti hónap” kiállítás ismét megnyílt. A kiállításra az eddig érvényben volt kedvezményekkel lehet utazni.

Mindenki hordja magánál igazoló okmányait! Közöltük már lapunkban, hogy személyazonossági igazolványát és katonai okmányait mindenki hord-

ja magánál, mivel az igazoltatások során ezekre szüksége lehet. Ismételten felhívjuk olvasóink figyelmét arra, hogy utasításukat tartsák be.

Tűz pusztított egy temesvári gyárban. Egy temesvári gumigyárban tűz ütött ki. A tűz elpusztította a gumigyár egész nyersanyag raktárát.

Jogerőre emelkedett Ausehnitt büntetése. Max Ausehnitt bűnperében a Semmitószék kimondotta az utolsó szót. Ausehnitt hatévi elzárását és az általa fizetendő 250 milliónyi kártérítési összeget jóváhagyta.



Biztosítva van Németország benzin ellátása.

A mai hadviseléshez nagyon sok benzinre van szükség, mert a repülőgépek és a gépesített osztagok nagyon sok benzint fogyasztanak. Németország nemcsak a petro-

leumból készített külföldi benzint alkalmazza motorok hajtására, hanem vegyi úton is tud benzint készíteni. Ké-
rünkön egy gyárat mutatunk be, ahol kőszénből készül a legfinomabb benzin.



A rendkívül érdekes kép a franciaországi hadtérén egy német rohamosztag támadása alkalmával készült.

AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK

A szeretet iskolájában.

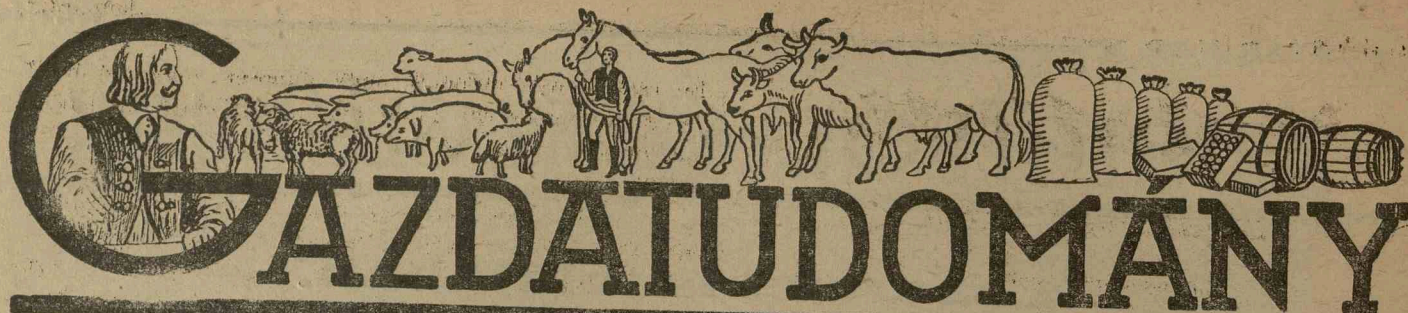
— Ami megmarad. —

„Most azért megmarad a hit, a remény, a szeretet, ez három; ezek között pedig legnagyobb a szeretet.“ Ezzel a felséges vallomással fejezi be szeretetről szóló nagyszerű tanítását az apostol.

Mi marad meg nekünk az életben? Ha koporsó mellé állít az élet, ha szívünkig hat a mulandóság megrendítő beszéde, akkor érezzük át igazán e kérdésnek megdöbbentő komolyságát. Mi marad meg nekünk? Ifjuságunk elszáll, mint a tűnő álom, hatalmunk, dicsőségünk botja kettétörik, mikor legbiztosabban támaszkodunk reá, gazdaságának kincseit nem viheti magával a sirbaszálló. Mi marad meg nekünk? A mulandóság mindent eltipró hatalmával szemben méltán szállja meg szívünket valami kifejezhetetlen nyugtalanság. Úgy érezzük magunkat, mint egy megtizedelésre ítélt hadsereg katonája, akinek lelke sehogyan sem tud szabadulni a gyötrő kérdéstől: Jön a holnap, de vajjon mit hoz magával? Nem én leszek-e ama bizonyos tizedik? Ha ezek a gondolatok urrá lesznek a szívünkön, akkor lehetetlen megszabadulnunk a kérdéstől: Ha minden így alá van vetve a mulandóságnak, érdemes-e élni, van-e célja küzdelmünknek? Nem-e hiábavalóság minden emberi törekvés?

E sötét kérdések között vivódó lelkek számára, mint távolból jövő, biztató harangszó csendül fel az apostol gyönyörű, felségesen nyugodt, diadalmas bizonyoságtétele: „Most pedig megmarad a hit, reményesség és a szeretet.“ A lelkünkre nehézedő bánat, csüggedés, kételkedés sötét éjszakájában, mint kigyuló csillagok biztató fénye, úgy ragyog fel előttünk az apostol tanítása s vezet el a vigasztalás egyedüli forrásához, a szeretetnek Istenéhez. Mindenből kifoszthat az élet, de Istenből éled fel a lelünk, a benne való hitből, kegyelmébe vetett áldott reményeségből, az iránta és embertársaink iránti szeretetből ki nem fogyhat semmi hatalom. Ezek megmaradnak nekünk s amíg megmaradnak, addig van bátorságunk szembenézni még a halál félelmével is, addig van menedékünk, vigasztalásunk az élet ostromló áradtában. Amíg ez égi kincsek birtokában vagyunk, addig urai és nem rabszolgái vagyunk az életnek. Ez égi erők közül pedig a legnagyobb a szeretet, amelybe átolvad a hit, mely látássá, a reményesség, mely valósággá lesz. A szeretet azért a legnagyobb, mert alapot ad a hitnek és reményességnek és ezáltal célt és értelmet ad életünknek. A hit Istenre mutat felettünk. A remény egy jobb jövőre előttünk. A szeretet testvéreinkre mellettünk. És ha a hitnek, reményességnek, szeretetnek drága intését követjük, biztosak lehetünk abban, hogy ez a három égi erő védő paizs lesz körülöttünk, mely megőrizz vészben, viharban, életforrás, mely megújít és megerősít, szüntelenül új küzdelemre, új szolgálatokra biztat. Tapasztalni fogjuk, hogy minket is megment, megtart a hit, a remény, a szeretet.

Olvasom, hogy a rettentő finn-orosz háboruban egy külföldi tudósító egy szegény finn asszonnyal beszélt. Hajléktalanul menekült otthonából ez a szegény asszony. Házát földig lerombolták. Fiairól nem tud semmit, férje nem bírta ki a szenvedéseket, meghalt. Szóval mindenét elveszítette — mondotta neki a hadi tudósító. Nem, nem vesztettem el mindennem — felelte az egyszerű asszony — az Istenbe vetett hitemet nem vesztettem el. Ez az, amiről a hitnek énekese zoltárt énekelt: „Ragadd, ragadd szerencse mindenem, gazdag maradtam, mert van Istenem.“ Ennek a hitnek boldogító megnyugvásával tudta énekelni: „Homály körüllem, bennem félelem magam ha nálad nélkül képzelem. De nappal virrad és remény kél bennem, világ kormányán jobbotat ha látom és bár nehéz uton kell néha mennem, bátran megyek, ha a hit lett sajátom.“ Ezért vallotta győzedelmesen: „Te benned bizni óh áldott Istenség, beh drágább kincs ez minden földi jónál.“ Ezért van mindennél nagyobb szüksége a világnak olyan emberekre, férfiakra és nőkre, akik a lelkiükben élő szeretet odaadásával mindig újraéledő hittel, szeretettel és reménységgel indulnak el lelkeket menteni, sebekeket kötözni, új életet teremteni a romokon. Isten azt akarja, hogy mi azt amit Ő nekünk adott, ne tartsuk meg a magunk számára, hanem vigyük tovább, árasszuk ki embertestvéreinkre. Hiábavaló küzködés, oknélküli felemésztdés az élet mindaddig, míg fel nem ragyog előttünk a szeretetnek isteni igazsága. Ha csak az önzés szempontjából tekintjük az életet nagyon hamar beláthatjuk, hogy annak bizony nem sok értéke van, rövid és mulandó és akár mennyi örömet, fényt, vagyont gyűjtöttünk is magunknak, egészen bizonyos, hogy végeredményében minden elvétetik tőlünk. A szeretet az a varázs-hatalom, amely értéké emeli az ember életének minden kincseit. Halott érték az ember tudása, ha nem jön a szeretet, hogy a tudomány nagy igazságaihoz fel-emelje a tudatlant. Halott érték a művészet legragyogóbb alkotása is, ha nem jön a szeretet, hogy megtanítsa gyönyörködni az embereket a tiszta művészet alkotásaiban. Hiábavalók a technika vívmányai, a gazdasági fejlettség eredményei, ha nem jön a szeretet, hogy fáradhatatlan odaadással megpróbáljon létrehozni egy olyan világot, melyben mindenkinek legyen étele, ruházata, hajléka, menedéke. Ezért van az, hogy tévetegen és áldás nélkül pazarlódik el a legértékesebb emberi élet is, míg önmagában keresi életének értelmét és célját és nem Istenben és az ő szeretetében. Bizony úgy van, hogy ami szeretetben annyira szegény és a szeretet után annyira esengő világunknak semmire sincs olyan nagy szüksége, mint a szeretetre. Ezért kell mindnyájunknak beiratkozni a szeretet iskolájába.



GAZDASÁGI TUDOMÁNY

Az ideji aratás.

Itt van a gazda legszebb és legigazibb ünnepe. Amert am, nyugtalan napot és éjszakát töltött, végre megjött. Az izgalom és nyugtalanság már akkor megkezdődött, amikor elvetette a magot. A bevetett föld végén még egyszer megállott és sóhajtott egyet. Volt ebben a sóhajtásban imádság, kétség, aggodalom, minden. A fekete földről küldte a rög embere a Mindenhatóhoz, hogy egyszer majd, amikor eljön az ideje, zöldüljön ki a vetés s aztán érjen kalásszá, kenyérré... Időnként még sokszor elfogta a nyugtalanság. Ilyenkor újból kiment még a vetéshez. Akkor, amikor leesett az első hó s utána még többször szakértő szemmel vizsgálta vetése eredményét. Aztán eljött a tavasz. A rögök alól, mint vidám gyermek kacagás előtört a vetés zöldje. Itt-ott ritkás volt a vetés, de már a másik utnál látta a gazda, hogy mégse lehet nagyobb baj. Buján kiterül a feketére a zöld, belepi a földet. Most már csak jó időjárás kell s biztosítva van a kenyér, az élet...

De az ideji buzavetés, akár Európa népe, sok minden veszéllyel nézett szembe az idén. Az időjárás megromlott, akár a világ rendje. Amikor esőre várt a vetés, dér csipkelődött vele s amikor a fagyot kiheverte, újabb veszély zúdult reá. Ő pedig küzködött létéért, akár az ember. Ezer veszély közepette is szárbaszökkent és kalászt érlett. Lehet, hogy nem olyan gazdag, mint múlt esztendőket vetése, de talán annál drágább, mert végre diadalhoz érhetett s megmenti az ember életét. Az ásitó, üres hambárok száját betömi és elosztatja az éhínség megdermesztő gondolatának veszélyét. Mert a buzavetés

győzedelme a legszentebb győzelem. Halált győz le és életet ad.

Az ideji aratás egybeesik a háborús halál ádáz aratásával. A drága buzamezők szomszédságában arat a halál. Az aratók énekével pedig egybefolyik a hősi halottak utolsó sóhajtása az élet után. A valaha hiába ontott vér ma újból földre hull. Emberek ezrei ragadtak kezükbe fegyvert sarló és kasza helyett s aranykalászu buza helyett pedig a halálnak segítenek életet aratni. És vannak vetetlenül maradt földek, ahol az idén nem érett kalász. A parlagon maradt földeket gyom verte fel. Aranykalászkok helyett reménytelenség és kiellenség virul rajtuk. Ezek a földeken odalett az ember vetése, akár ha jégeső verte volna el. Kegyetlen és könyörtelen felkiáltójel, figyelmeztetés minden ilyen hely az arató ember számára. — Látod, — mondja az ilyen föld az embernek — mi lett belőlem, mert nem szeretted. Nem szeretted, nem ügyeltél rám, nem viseltél gondot rám. A kölcsönt, most visszaadom, igaz, hogy ez engem nem vigasztal. Fáj, akár neked...

És a drága buzamezőkön, ahol kereszt, kereszt után sorakozik és hirdeti: az élet szentségét, ma feltör az ének. A győzelem éneke ez, az emberé és kenyéré. A hálaadás éneke ez. A háláé azért, hogy mégis arathatunk. Learathatjuk veritéküink és aggodalmunk vetését. Tovább folytathatjuk azt a szent, titokzatos valamit, amit életnek neveznek. A cséplőgépből pedig feltör a világ legszebb muzsikája. Az idén kissé talán más a melódiaja, de mindég muzsika és élet.

Biró János.

Több helyen fellépett a szőlőkben a peronoszpóra.

A szőlő legveszedelmesebb betegsége, a peronoszpóra, több szőlővidéken fellépett. Az esőzések, különösen pedig a jégviharok nagyon elősegítették a peronoszpóra terjedését. Bihar megyében nagyon sok szőlősgazda termése megsemmisült.

Néhány szó a baromfiak takarmányozásáról.

Julius és augusztus hónapban a legkönnyebb a baromfiak takarmányozása, különösen ott, ahol szabadon, vagy nagy kifutókban tartják a baromfiakat. Ilyen helyeken a baromfiak természetes módon hozzájutnak

a fehérjetartalmu tápanyagokhoz. A férgek és bogarak ugyanis kitünő táplálékot szolgáltatnak a baromfiak számára. Nagyon sok helyen ezért elhanyagolják a baromfiak takarmányozását nyáron. Pedig nagyon sok olyan hulladék van nyáron a ház körül, amit baromfiakkal kitünően fel lehet takarmányoztatni. Elsősorban a vaj- és sajt készítés melléktermékeire gondolunk. A lefölezött tej és a savó kitünő baromfi takarmányt szolgáltatnak. Ezeknek a baromfi takarmányoknak még az az előnyük is megvan, hogy rendkívül magas fehérjetartalmuak és így elősegítik a fiatal baromfi gyors növekedését és a tojótyukok teljesítő képességét.



Hiány mutatkozik étel-olajban.

Az ételolaj készletek nagyon mecsappantak. Az olajnövények aratása rövidesen megkezdődik és a kereskedők elegendő olajjal láthatják el magukat.

Nem alakult ki az új buza ára!

A buza aratása az Ókirályságban és Erdély melegebb vidékein megkezdődött. Egyelőre az új buza ára körül bizonytalanság uralkodik. Remélni lehet, hogy néhány hét alatt a buza ára ki fog alakulni.

Mulattató.

Vadgalambos erdők ..

Vadgalambos erdők,
Vadvirágos rétek,
Hogyha most látnátok,
Meg se ismernétek,
Meg se örülnétek.

Elnémult azóta
Boldog kacagása,
Egykor piros arca
Hulló rózsa mása,
Rózsa hervadása.

Nincs sehol a gyermek,
Aki erdőn, réten
Úgy tudott kacagni
futkosó kedvében,
Valamikor régen.

Oh, ha most látnátok,
Meg is könnyeznétek,
Vadgalambos erdők,
Vadvirágos rétek, —
De megkönnyeznétek!

Szamosovszky Gyula.

Rosszak vagyunk.

Csapó Gáspárnak hat hold dus termésű rétje van. Szép kis jószág úgy egy darabban. Büszkébb is reá Csapó gazda, mint bármely gróf a maga hatvanezer hold birtokára. Hátha még az árviz nem keserítené meg vele oly sokszor az életét! Biz' a viz legtöbbszörre olyankor önt ki, mikor legtöbb kárt tud tenni a réteken: beönti a dús füvet iszappal, homokkal.

— Hej, úgy is azért büntet az Isten ilyennel bennünket, mert rosszak az emberek! — szólt Csapó gazda egyik vasárnap estén Tóth Gergely szomszédjának a ház előtti padkán pipázgatva.

— Bizony rosszak vagyunk, — igazította ki Tóth Gergely a szomszédja szavait.

— No, én rólam ugyan senki nem mondhatja, hogy bármit is vétettem volna ellene, tiltakozott Csapó Gáspár a rosszaságban való részesedés elismerése ellen.

— Minden ember úgy gondolkodik. A Megváltó szavai szerint más szemében a szálkát is megátjuk, de a magunkéban a gerendát se vesszük észre, — folytatta Tóth szomszéd.

— Ugyan! ne példázódj előttem, mondd meg inkább, mi rosszat tudsz rólam? — szólt egy kis ingerültséggel Csapó gazda.

— Sohase kérdezzél olyant tőlem. Mert ha fel is hívnam figyelmedet egyre-másra, én lennék a rossz, a gyűlölt; jobban haragudnál reám, mint egy gyilkosra.

Én csak annyit mondok, hogy bűnösök vagyunk mindannyian. S csak egy kicsit kell megmozgatnunk lelkiismeretünket, s az elkövetett bűnök vádjai jönnek seregestől.

— Kár, hogy nem pap lettél. Mennyit prédikálhatnál akkor! Hozzá még az árvizet is elimádkozhatnád.

— Látod, látod, még az imádságból is gúnyt üzöl. Aztán mégis te vagy a megtestesült ártatlanság. Rosszak az emberek — a te kivételleddel. Ha büntet téged is az Isten, a mások bűnei miatt szenvedsz. Ha az árviz előnti a rétedet, azt is a mások bűnei miatt eresztette a birtokodra.

— No, ez egyszer, ha lehetséges, még a saját bűnöm miatt sem önti el rétemet az árviz. Holnap nekifogok a kaszálásnak. Megelőzőm az árvizet. Legyen inkább kevesebb szénám, mint rossz, árvizöntött.

— Amit Isten akar, az úgy leszén, — mondta Tóth Gergely s nyugodalmas jó éjszakát kívánván Csapó Gáspárnak s bement nyugovóra.

Csapó Gáspár másnap csakugyan nekifogott a kaszálásnak s a hét végén szerencsésen be is takarította szérűjébe a friss, illatos szénát. Vasárnap reggelre kelve megeredt az eső. Esett szakadatlanul egy hétig s úgy megáradt a sok esőzéstől a folyó medre, hogy kiöntött. Három falu natára egy tengerré olvadva terült el a messzeségben.

Csapó Gáspár látva a nagy pusztulást, boldogan eregette a füstöt meggyfaszáru, makra pipájából s így szólt a mélyen elszomorodott Tóth Gergely szomszédjához:

— No lásd, Gergő, most az egyszer hát becsaptam az Uristent.

— Ej, ej, szomszéd, már hogy tudsz ilyent mondani? Nem félsz az Istentől, hogy megver érte! — dörögölte meg Gergely.

— Hát ami igaz, az igaz. Ha be nem takarítom akkor a szénámat, sirathatnám én is az enyémet, — szólt Csapó s alig fejezte be mondatát, vakító fénysugár cikázott le előttük irtózatossággal a közelben. S a következő pillanatban hatalmas lángoszlop lövelt fel a széna kazaljából. Oda ütött a villám. Pár perc alatt porrá égett az egész szénatermés. Egyéb kárt azonban nem tett a tűz. Megakadályozták a népek a tűz továbbterjedését.

— Látod, Gáspár, látod! nem jó az Isten ellen rugdalózni. Büntet bennünk, mert rosszak az emberek — velünk együtt! — szólt Tóth Gergely a Csapó szomszédjához.

— Bizony rosszak vagyunk, igen rosszak! — mondta megtörtén, mély szomorúsággal Csapó Gáspár.

Dolinay Erzsébet.



Emberáldozat Jáva szigetén.

Az ázsiai holland gyarmatok az érdeklődés középpontjába kerültek. Az alábbiakban a Hollandia leggazdagabb gyarmatán, Jávában élő népszokásaiból közlünk egy érdekes fejezetet.

Közép-Jáva déli részén, ahol a Borobudur, a csodás hindu templom kőből faragott piramisa emelkedik, ahol a Merápi-vulkán kráteréből örök áldozati füst száll az ég felé, még elmúlt évezredek emlékét őrzi a nap. Hiába berreg repülőgép az égbenyuló pálmafák felett, hiába rohog gyorsvonat a zöldelő rizsföldek között, hiába száguldanak rádióhullámok az azurkék égben, a Gunung Gamping mészkőbarlangjaiban még emberáldozatot mutatnak be a pogány isteneknek. Mert a pogány isteneknek embervér kell, forró, gőzölgő embervér, fiatal élet és meleg emberhus. És sokat eszik a nagy, falánk isten, minden évben tizenkettőt, néha még többet is. Férfiakat, asszonyokat és gyerekeket. Mindegy, csak ember legyen.

A Gunung Gamping barlangjaiban barnabőrű javánok fejtik a mészkövet. Virradattól napszálltáig dolgoznak a kábító trópusi melegben; meztelen testükről patkokban folyik a veríték, amelyre rászáll a fehér meszpor és rövid pár év alatt pergamentszerűre aszalja a csillogó barna bőruket. Itt mindenhol kopár mészhegyek vannak, ahol nem terem a rizs és sokat kell dolgozni az emberfiának, hogy éhen ne haljon. Ez a hely a haragos istenek birodalma, aki nem ismer szánalmat és néha nem ismer kegyelmet. Ha megéhezik, sziklákat görget le a hegyről, amelyek halálra lapítják a barna rabszolgákat. Csak akkor békél meg, ha vért ivott. Ezért kell embert áldozni neki, minden évben tizenkettőt.

Ott állok a Gunung Gamping izzó szikláin és nézem az áldozati menetet. Először jönnek a zenészek. Ütemesen verik a bivalybőrdobokat, melyekbe néha mélyöblü gongok dörrennek. Vékonyhangu bambusz-sipok nyekergése és egyhuru hegedük cincogása kíséri a tompa hangokat. Ez a „ronggeng“. Most következnek az áldozatok. Hat „tandu“-ban ülnek párosával. Ezek a tanduk a kínai palankinhoz hasonlítanak. Bambuszból készült kis házacskák, melyeket nyolc izmos kuli visz a vállán. A tanduk zöld levelekkel és piros papírral vannak díszítve. Az áldozatok mozdulatlanul ülnek egymás mellett, fejükön színes turbán van, a testükön fehér „kebája“ és tarka „szárung“. Ritmikus mozgással viszi negyvennyolc kuli a tizenkét embert, akiket a Gunung Gamping haragos istenének fognak feláldozni. Azután emberek jönnek, végaláthatatlan tömegben. Asszonyok, férfiak, gyermekek vegyesen. Az asszonyok rikitőszinű ruhákban, a férfiak festői szárungban, övükben díszes krizekkel, a gyerekek csak úgy meztelenül. A tömeg zsi-bong, nevetgél, kacag, egyesek tenyerüket csapkodják a zene ritmusára.

Megdöbbenve nézem a furcsa menetet és úgy érzem, mintha sok-sok évszázaddal zuhantam volna vissza a múltba. Hát igaz, valóság ez, amit látok? Embereket fognak lemészárolni egy képzelten istenségnek, itt, ahol alig egy órajárásnnyira sürgönydrótok húzódnak és autók túlkölnnek az uton? Lehetséges ez? Azután valami ellenállhatatlan vágy fog el, hogy lássam a szörnyű áldozatot. Megtörlöm verejtékező homlokomat és a barlangok felé megyek... A tanduk ott állnak a bejáratnál, fenn a szikláról tisztán látom a mozdulatlan áldozatokat. A zene elhallgat. A tömeg lecsendesedik és kíváncsian várja az eseményeket. A papok hosszú éneklő imába kezdenek, lóbálják a füstölgő fátylákat és hajlonganak a barlang felé. Látom, hogy hosszú fényes krizeket vesznek elő, amelyek megcsillognak a napfényben. Már hosszú árnyékok vetődnek a földre, mert a nap készül lenyugodni. Délután öt óra van. Az áldozatok vérenek még napnyugta előtt kell elfolyni... A papok énekelnek, orrhangu imájuk száll, száll az emberevő istenség felé.

Most elérkezett a pillanat. A pogány papok a tandukhoz lépnek és a még mindig mozdulatlanul ülő áldozatok nyakába szúrják a hosszú késeket! Egetverő rivalgás, pokoli zaj követi a döbbenetes pillanatot. A bivalybőrdobok és gongok most már ritmus nélkül összevissza dübörögnek. A bambusz-sipokból fülsiketítő hangok törnek elő, a hegedűsök cintányérokat vernek egymáshoz. A tömeg pedig ordít, üvölt, nevet és ugrál. Látom az áldozatok nyakából kiömlő vért és mégis... nevetek... Mert most már tudom, hogy becsaptak. Becsaptak. Becsaptak nemcsak engem, hanem a haragos, falánk istent is, mert a tizenkét áldozati ember főtt rizsből van. A tandukban ülő alakok bámulatatos hűséggel vannak emberré formálva és barnára festve. A kiömlő vér pedig kis tömlőből csorog, amelyet a rizsember nyakába ágyaztak. Közel megyek a tandukhoz s csak most látom, hogy a kiömlő vér sem vér, hanem pálmafa nedvéből készült folyékony jáva-cukor. Ez tehát a véres emberáldozat, ezért a méltóságteljes felvonulás, a nagy zene és zaj.

De azért szép, mert ártatlan, gyerekes, babonás és kezdetleges. Az áldozati ceremóniából pedig egy nép lelke beszél, egy küszködő, szenvedő nép lelke, amely a mindenható Allah mellett még gonosz szellemekben, emberevő istenekben és hegyi manókban is hisz. A nagy falánk isten tehát megkapta a maga részét s az emberek most egy esztendeig nyugodtan dolgozhatnak tovább, nem kell majd félni, hogy sziklák görögnek le a hegyről, amelyek halálra tapossák a szegény kuljt. A nap tűnni készül a hegyek mögé. A tömeg áhitatosan borul a lenyugvó nap felé, a papok pedig megvilágítva az áttüzesedett égitest vörös sugaraitól, hangosan kiáltják Allah nevét.

Zboray Ernő.

Minden magyar jegyezze meg, hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

Minerva Biztosító Részvénytársaság!

Tehát magyar kötelesség biztosítását ide átadni!

APRÓSÁGOK ADOMÁK

Mennyi vizet fogyasztanak a növények?

A növények a tápanyagokat oldott állapotban veszik fel gyökereik segítségével. Hogy az értékes részeket testük felépítéséhez használhassák, a vizet el kell párologtatniok. Ezért a növények meleg nyári napokon nagymennyiségű vizet párologtatnak el. Az aránylag kistermetű napraforgó növény például naponta átlag több, mint egy félliter vizet párologtat el. Egész tenyészideje alatt 76 liter vízre van szüksége. Egy megtermett nyirfa naponta 60—70 liter vizet párologtat el. Nagyon meleg napokon azonban ez 300—400 literre is felemelkedhetik. Egyetlen meleg nyári napon például az egyhold kiterjedésű öreg bükkerdő fái 15 ezer liter vizet párologtatnak el. Az elmondottak egyben tanulságul szolgálnak abban a tekintetben is, hogy miért van az öntözésnek nélkülözhetetlen szerepe az okoszerű növénytermelésben.

Ingkölcsönző vállalatot létesítettek Newyorkban.

Newyorkban egy ötletes vállalkozó ingkölcsönző üzletet nyitott. Az intézet a bérlőknek hetenként három inget ad tisztán, kivasalva az összes szükséges gombokkal és gallérokkal felszerelve. Az üzletfelek az ingeket állandóan csere útján adják vissza. Így mindig tiszta és rendes ingben járhatnak.

A pók, mint lépőrző.

A méhészetben igen nagy károkat szokott okozni a viaszoly azáltal, hogy a lépkészleteket pusztítja. Érdekes tapasztalatokat tett ezzel kapcsolatban egy méhész, aki lépkészletét üres kaptárokban tartotta. Az egyik kaptárban egy pók tanyát ütött és hálót szőtt. Abban a kaptárban,

ahol a pók volt, a lépkészletek teljesen épek maradtak. A többi kaptárokban levő lépekben a viaszolyok igen nagy kárt okoztak. Az eset bizonyítja, hogy a pók, amelyik különben nagyon hasznos állat, bizonyos körülmények között a méhésznek segítőtársa lehet.

A német visitóbombák.

A németek támadási módszereiről nagyon sok hír van forgalomban. Emlegetik, hogy a németek támadás alkalmával egy eszközzel visitó zajt keltenek, amely az ellenséget megfélemlíti. Kétségtelen, hogy a németek használnak visitó készülékeket és visitó bombákat. Német repülők közeléből például Angliában is dobtak le visitó bombákat.

Orvosj tanácsra...

— Eddig kész cigarettát szívtál. Most miért sodrod magad?
— Mert az orvos testmozgást rendelt el.

A MEGGONDOLATLAN BESZÉD EMBERÉLETEKBE KERÜL.

SOHASEM TUDHATOD, KI HALLGAT.

Egészséges, szépen fejlett ser-
téseket csak a tápdús

Erőtakarmányliszt

hozzáadásával érheti el gazdaságában. Erősítő, étvágyfejlesztő, a betegségekkel szemben ellenállóbbá teszi állatait. Egy sertésnek elegendő választástól kihízásig 2 kg.

Megrendelhető kg-ként 100 lei előzetes beküldése mellett

»UNIVERSAL«

Allati Takarmányliszt készítőtelepen. ARAD, Str. T. Vladimirescu 17.

Keresünk az ország minden járásszékhelyére agilis körzetképviselőket.

TANÁCSADÓ!

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lej (orvosi tanácsokért 30 lej), könnyebbség okáért bélyegben. A tanácsadás költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csak azokra a levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lej is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek közérdekűek, a választ lapunkban adjuk meg.

F. J.-né. A befőttes üvegek legegyszerűbb és legbiztosabb fertőtlenítési módja a vízben való kifőzés. A fővő víz megsemmisíti a káros csirákat és a legbiztosabb védelmet nyújtja az eltett befőtt megromlása ellen. Igaza van, hogy kénnel is lehet végezni a fertőtlenítést, ez azonban meglehetősen nehézkes a főzési eljárással szemben. Minthogy pedig a kifőzés is éppen olyan biztos, mi ezt ajánljuk.

F. J. Az esőköpenyeg vízhatlanná való tételére gyógyszerárakban és drogériákban különböző vegyszerek vannak forgalomban. Timsóval is lehet megfelelő eljárással vízmentesíteni az esőköpenyegeket, sokkal helyesebben teszi azonban, ha kész szer vásárol és a szerhez mellékelt útasi-tás alapján végzi el a kabát vízhatlanná tételét. A gyakorlati tapasztalatok szerint a megfelelő szerrel végzett vízhatlanná tétel igen jól szokott sikerülni.

Z. I. Ha a Magyar Nép régebbi évfolyamait átnézi, abban pontos útasi-tást kap arra vonatkozólag, hogy mikor leghelyesebb a búzát aratni. Többször hangsúlyoztuk, hogy a búzát nem szabad teljesen érett állapotban, hanem úgynévezett viaszos érésben kell aratni. Az ilyen érésben aratott búza adja a legjobb lisztet és vetőmagnak is tökéletesen beválik.

Hitler vezér látogatása Strassburgban.



Francia kisbíró.

Franciaországban a kisbíróknak kerékpárjuk van. A kerékpárra szerelt dob hangjával gyűjtik össze a lakosságot, hogy a hivatalos rendeleteket közhírré tegyék.

Hitler vezér látogatást tett Strassburgban és megtekintette a gyönyörű székesegyházat. A székesegyház teljesen sértetlen maradt.

Folynak a fegyverszüneti tárgyalások.

A német-francia fegyverszüneti bizottság Wiesbadenben folytatja tanácskozásait. A fegyverszüneti bizottságnak sok aprólékos részlettel kell foglalkoznia és szerepe igen nagy fontosságú. A bizottság elnöke Stülpnagel, német tábornok. Képünkön a jelenet látszik, amikor Hutzinger tábornok, a francia küldöttség vezetője, a tárgyalások megkezdése előtt bemutatja munkatársait a fegyverszüneti bizottság elnökének, Stülpnagel tábornoknak.



SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért.

F. J. Marosfalu, B. S. Torockó, özv. B. J.-né Hegyközsze, Miklós, K. A. Sepsibodok, H. Gy. Dálnok, K. M. Kézdimárk, falva.

ELŐFIZETŐINKHEZ! Megbizottaink közül Vinczeffy Sándor Háromszék megyének sepsiszentgyörgyi, baróti és kovásznai járásait keresi fel. Felkérjük azon előfizetőinket, akik a fentemlített körzetekben laknak, szíveskedjenek hátrálékaikat, valamint a f. évi díjat is kifizetni megbizottainknak szabályszerű nyugta ellenében. Ismétellen figyelmeztetjük azon nagyobb

hátrálékosokat, akikhez közelebről postautalványon felszólítást küldtünk, szíveskedjenek az ott feltüntetett összeget rövid időn belül beküldeni kiadóhivatalunkhoz, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk részükre lapunk küldését megszüntetni.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: Sz. D. Kénos 150 (r. 1940. ápr. 1.), O. M. Vulkán 155, L. J. Szókefalva 155, H. K. Kisjenő 155, R. S. Torda 150, K. L. Magyaró 155, A. F. Kisgörgény 155, B. L. Erzsébetváros 155, özv. B. J.-né Hegyközsze, Miklós 80, Sz. I. Bodfalu 155, S. M. Felsőtömös 85, Sch. F. Csanáros 4000, B. M. Gyulafehérvár 155, özv. J. D.-né Örvénd 85, id. P. J. Kisgörgény 155, J. A. Marosjára 143, M. P. Csikszentdomokos 155, özv. id. Z. I.-né Berekeresztur 155, A. P. Havad 110, T. F. Antal Mikháza 155 és id. O. F. Harasztkerék 155 lej.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Álláskeresők részére 20 szóig 40 lej. — Előfizelőinknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Az apróhirdetési díj előre fizetendő. Jelíges leveleket csak a portó beküldése esetén továbbítunk. Ugyanazintén az érdeklődésre is csak ugyadunk választ, ha a válasz lev. lapot mellékelik, vagy bélyegben küldik be a portóköltséget.

Szerény igényű, 36 éves jobb özvegy háztartás vezetését vállalná plebiánán. Feltétlen megbízható. Cim a kiadóban.

Tanuld meg!

A paradicsom felkötözése sodronyra.

A paradicsom termelésével kapcsolatban többször megemlékeztünk, hogy nagyon célszerű a paradicsom kikötözése és felkötözése, mert így több és jobbminőségű gyümölcsöt nyerünk.



Németországban nagy sikerrel alkalmazták a paradicsom kikötözéséhez a sodronyrendszert. A paradicsomsorok között, erősebb karókra sodronyt feszítenek ki és ehhez kötözik fel a paradicsom szárát. Ilyen módon kitünően lehet kezelni a paradicsomot és bőven terem.

Mire használhatjuk a régi seprüket?

A régi és rossz seprüket olyan helyen, ahol konyhakerítészkedéssel foglalkoznak, kár eldobni. A régi seprüket ugyanis kitünően felhasználhatók borsóültetvények támasztékaként. A borsó a letűzdelt vessződarabokra fölkapaszkodik és akármilyen kicsi is legyen a vessző, azon a borsó szép termést hoz. Különösen városi kertekben lehet nagyszerűen felhasználni a pusztulásra ítélt seprüket.

Hogyan készül a folyékony gyümölcs?

A folyékony gyümölcs elkészítéséhez csakis teljesen ép és érett, egészséges gyümölcsöt használjunk, hiszen a vitaminok is csak egészen érett gyümölcsben találhatók. Legalkalmasabb a cseresznye, meggy, ribizli, málna, alma, körte és szőlő. Legkevésbé alkalmas a kajszin és őszi barack.

A gyümölcsöt megmossuk, kiterítjük, egy tiszta ruhára, hogy azon megszáradjon, azután belül mazos húsdarálón gyorsan ledaráljuk. Vázonruhába tesszük, amelyen keresztül a leve átcsapeg egy alatta lévő mázosedénybe. Légcélszerűbb, ha a ruhát a sarkánál fogva egy támlanélküli széknégy lábához erősítjük s így beleöntjük a ledarált gyümölcsöt. Alája helyezzük a mázas edényt, amelybe belecsepeg a gyümölcs leve. Nyomkodni, vagy kavarni nem szabad. Az ily módon nyert tiszta gyümölcsöt, illetve levét (esetleg 10—15% cukor hozzájárulása után) tisztára mosott és teljesen száraz üvegekbe töltögetjük.

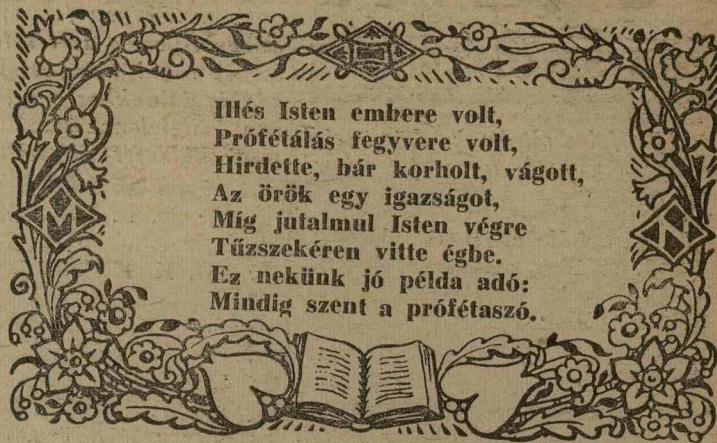
Az üvegeket már előtte való napon kell kimosni, de nem töröljük ki, hanem a tűzhely felett szájjal lefelé fordítva, kissé felmelegítjük, hogy másnapra teljesen tiszták és szárazak legyenek.

Az üvegeket nem töltjük teljesen tele, hanem fenn, 3—4 centiméternyire üresen hagyjuk. Közben fazekakban kevés vízben, fedő alatt a teljesen új dugókat lágyra pároljuk s most dugaszoló géppel bedugjuk az üvegeket.

Egy nagy fazék alá fehér papírt, vagy vásznat tesszünk több rétegben, s erre tesszük sűrűn egymás mellé az üvegeket. A köztük levő hézagokat fehér papírral töltjük meg, hogy az üvegek egymást ne érintsék. Majd vízzel úgy töltjük meg a fazekat, hogy az üvegeket el ne lepje. Hőmérőt dugunk közüjük, s lassu tűzön 70 fok Celsiusra melegítjük fel. Vigyázva tüzelünk, hogy a fazékban a víz 15—20 percen keresztül egyformán 70—75 fok legyen. De fel ne forrjon! Azután leemeljük a tűzhelyről és az üvegeket csak-akkor vesszük ki a fazekakból, amikor azok már teljesen kihültek. A teljesen kihült üvegek száját a nyak

A címzés helye:

Dr. BALOGH ERNŐ urnak
tanár
CLUJ
Str. Barón L. 5



Illés Isten embere volt,
Prófétálás fegyvere volt,
Hirdette, bár korholt, vágott,
Az örök egy igazságot,
Mig jutalmul Isten végre
Tűzsekéren vitte égbe.
Ez nekünk jó példa adó:
Mindig szent a próféta szó.

egy kis részével és a dugóval együtt olvasztott, langyos szurokba mártjuk, ami ezeket teljesen légmentesen zárja el. Az üvegeket hűvös, száraz helyiségben helyezzük el, ahol nem bolygatják és ahova nem süt a nap.

Ha nagyobb mennyiséget dolgozunk fel, úgy a gyümölcslé lecsepegését követően a ruhába visszamaradt sűrű pépet még szitán áttörhetjük és kellő mennyiségű cukor hozzáadásával gyümölcsiznek befőzhetjük.

Aki még nem készített folyékony gyümölcsöt, jól teszi, ha eleinte csak kisebb mennyiségekkel kísérletezik, nehogy esetleg valami hiba elkövetése miatt nagyobb tömeg vesszen kárba.

Nyáron nehéz a tejet édesen eltartani!

A meleg következtében a tej nagyon hamar megsavanyodik és összemegy. Ezért különös gondot kell fordítani nyáron a tej kezelésére. A legfontosabb dolog, hogy tartsuk a tejet lehetőleg jég között, vagy ha azt nem lehet, hideg pincében. Ez természetesen nem elegendő arra, hogy a tej ne savanyodjék meg, hanem más fontos szabályokat is ismernünk kell. A legelső, hogy a fejés alkalmával gondosan be kell tartani a tisztasági szabályokat. Ha tisztán és tiszta edénybe fejtük, a tej savanyodását előidéző tejsavbaktériumok nem jutnak könnyen a tejbe. Vigyázzunk arra is, hogy felfőzés után a tejet hirtelen hűtsük le. Ha más mód nem áll rendelkezésünkre, a felfőzött tejet többször váltott hideg vízben a lehető legrövidebb idő alatt hűtsük ki. A pincében való tartásnak az az előnye is megvan, hogy a tej sötétben áll. A világosságnak ugyanis nyáron különösen rossz hatása van a tejre. A fény elősegíti a tej megsavanyodását.

Jól megfelelt!



— Miért nincs benne a könyvében, hogy miért hagyta ott az utolsó helyét?

— Én se kérdem a nagyságától, miért hagyta itt az utolsó cselédje.

Vigyázz magadra!



A gyermekek nagy előszeretettel eszik az éretlen gyümölcsöt. A nyers gyümölcs evése pedig betegségekre vezet. Különösen a vérhas betegség szokott nyáron sok áldozatot követelni.

Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet Rt. nyomdája Cluj Str. Barón L. Pop 5. — 5601